STN	Bezpečnosť strojových zariadení Požiadavky na bezkáblové riadiace zariadenia strojov	STN EN 62745
		33 2200

Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/17

Obsahuje: EN 62745:2017, IEC 62745:2017

125472

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 62745

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 13.110; 29.020; 35.100.01

English Version

Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery (IEC 62745:2017)

Sécurité des machines - Exigences générales pour les systèmes de commande sans fil des machines (IEC 62745:2017) Sicherheit von Maschinen - Anforderungen für kabellose Steuerungen an Maschinen (IEC 62745:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

The text of document 44/783/FDIS, future edition 1 of IEC 62745, prepared by IEC/TC 44 "Safety of machinery - Electrotechnical aspects" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62745:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-01-11
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2020-04-11

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62745:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-1	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-1.
IEC 60068-2-2	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-2.
IEC 60068-2-6	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-6.
IEC 60068-2-27	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-27.
IEC 60068-2-30	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-30.
IEC 60068-2-64	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-64.
IEC 60204 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 60204 (Series).
IEC 60870-5-1	NOTE	Harmonized as EN 60870-5-1.
IEC 60947-5-8	NOTE	Harmonized as EN 60947-5-8.
IEC 61508 (Series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (Series).
IEC 61784-1	NOTE	Harmonized as EN 61784-1.
IEC 61784-3:2016	NOTE	Harmonized as EN 61784-3:2016.
ISO 12100	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100.

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60068-2-31	2008	Environmental testing Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily		2008
IEC 60204-1 (mod)	2005	for equipment-type specimens Safety of machinery - Electrical equipment of machines Part 1: General requirements	EN 60204-1	2006
-	-		+ corrigendum Feb.	2010
IEC 60947-5-1	2016	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-1: Control circuit devices and switching elements - Electromechanical control circuit devices	EN 60947-5-1	2016
IEC 60947-5-5	-	Low-voltage switchgear and controlgear Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function	EN 60947-5-5	-
IEC 62061	-	Safety of machinery - Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems	EN 62061	-
ISO 13849-1	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design	EN ISO 13849-1	-
ISO 13849-2	-	Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation	EN ISO 13849-2	-
ISO 13850	-	Safety of machinery - Emergency stop function - Principles for design	EN ISO 13850	-



IEC 62745

Edition 1.0 2017-03

INTERNATIONAL STANDARD



Safety of machinery – Requirements for cableless control systems of machinery





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office	Tel.: +41 22 919 02 11
3, rue de Varembé	Fax: +41 22 919 03 00
CH-1211 Geneva 20	info@iec.ch
Switzerland	www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.



IEC 62745

Edition 1.0 2017-03

INTERNATIONAL STANDARD



Safety of machinery – Requirements for cableless control systems of machinery

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 13.110; 29.020; 35.100.01

ISBN 978-2-8322-4013-7

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

		RD	
IN	TRODU	CTION	6
1	Scop	e	7
2	Norm	ative references	7
3	Term	s, definitions and abbreviations	8
4	Func	tional requirements	. 11
	4.1	General	. 11
	4.2	Operational preventions	. 12
	4.2.1	Prevention of inadvertent actuation	. 12
	4.2.2	Prevention of unauthorised operation	. 12
	4.2.3	Prevention of unintended commands	. 12
	4.3	Serial data transfer	. 13
	4.4	Removal of remote station transmission	. 13
	4.5	Establishment and indication of transmission and communication	. 14
	4.6	Safety-related functions of the CCS	. 14
	4.7	Stop functions of the CCS	. 14
	4.7.1	-	
	4.7.2	Safety-related stop functions of a CCS	. 14
	4.7.3	Classification of stop functions	. 15
	4.8	Reset	
	4.9	Cessation of transmission from the remote station	
	4.10	Latching control functions	. 17
	4.11	Behaviour on loss of supply	
	4.12	Multiple remote stations	
	4.13	Multiple base stations	
	4.14	Suspension of CCS control	
	4.15	Configurability protection	
5		cation	
	5.1	General	. 19
	5.2	Labelling and markings	
	5.3	Documentation	
	5.4	Functional verifications	
6	Inforr	nation for use	.22
	6.1	General	.22
	6.2	Information to be provided	
7	Labe	lling and markings	. 24
Ar	inex A (informative) Logic of stop functions	.25
Bi	oliograp	hy	. 27
		- Block diagram example of a cableless control system and its interaction with	
		ne control system	
Fi	gure A.1	I – Logic for stop functions	.25
Та	ble 1 –	Alphabetical list of definitions	8
Та	ble 2 –	Abbreviations	8

Table 3 – Overview of stop functions of the CCS	15
Table 4 – Verification of functional requirements	21
Table 5 – List of possible verifications to be required to the system integrator	24

- 4 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY OF MACHINERY – REQUIREMENTS FOR CABLELESS CONTROL SYSTEMS OF MACHINERY

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62745 has been prepared by IEC technical committee 44: Safety of machinery – Electrotechnical aspects.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
44/783/FDIS	44/785/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

IEC 62745:2017 © IEC 2017 - 5 -

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

- 6 -

INTRODUCTION

Cableless control systems (CCS) are increasingly being used to provide an operator interface on a wide range of machinery. The functionality of a CCS and the way in which it interfaces with the overall machine control system can therefore affect the safety of the machinery.

IEC 62745 specifies requirements for the functionality of a CCS that is interfaced with or is part of a machine control system for use as an operator control station on a machine.

The extent to which the functionality of a CCS is relied upon to minimise risk on a machine is a key selection criterion. It is therefore important to select a CCS that provides suitable control functions with an appropriate safety integrity in accordance with the risk assessment at the machine.

In some particular applications, the requirements for a CCS can exceed those specified in this document.

IEC 62745:2017 © IEC 2017

SAFETY OF MACHINERY – REQUIREMENTS FOR CABLELESS CONTROL SYSTEMS OF MACHINERY

1 Scope

This standard specifies requirements for the functionality and interfacing of cableless (for example, radio, infra-red) control systems that provide communication between operator control station(s) and the control system of a machine. Specific requirements are included for such operator control stations that are portable by the operator.

NOTE The part of the cableless control system that is used as an operator control station is sometimes referred to as the 'transmitter' and the part that interfaces with the machine control system is sometimes referred to as the 'receiver'. However, to take account of the possibility of bi-directional communication, this standard refers to these individual parts as the 'remote station' and the 'base station' respectively.

This document does not deal with cableless communication between parts of a machine(s) that are not operator control stations.

This document is not intended to specify all of the requirements that are necessary for the design and construction of a cableless control system. For example, it does not specify communication protocols, frequency or bandwidth aspects, nor the full range of constructional requirements such as impact resistance, ingress protection, electromagnetic compatibility, etc.

The provisions of this document are intended to be applied in addition to the requirements for electrical equipment in the IEC 60204-1.

This document is a type-B2 standard as stated in ISO 12100.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-31:2008, Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec – Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens

IEC 60204-1:2005, Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements

IEC 60947-5-1:2016, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-1: Control circuit devices and switching elements – Electromechanical control circuit devices

IEC 60947-5-5, Low-voltage switchgear and controlgear – Part 5-5: Control circuit devices and switching elements – Electrical emergency stop device with mechanical latching function

IEC 62061, Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

ISO 13849-1, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 1: General principles for design

ISO 13849-2, Safety of machinery – Safety-related parts of control systems – Part 2: Validation

ISO 13850, Safety of machinery – Emergency stop function– Principles for design

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN